

POISTNÁ ZMLUVA

č. 5535058309

Poistiteľ	AIG Europe S.A. (pobočka pre Slovenskú republiku) zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, vložka číslo 1879/B ďalej len "poistiteľ"
Sídlo	AC DIPLOMAT, Palisády 29, 811 06 Bratislava
IČO IČ DPH	36 747 912 SK2022341640
V zastúpení	Ing. Boris KOSTOV, vedúci organizačnej zložky
Poistník	Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky, ďalej len "poistník"
Sídlo	Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37
V zastúpení	Ing. Marcel Peško, vedúci služobného úradu

uzatvárajú v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov túto poistnú zmluvu na:

CESTOVNÉ POISTENIE

Táto poistná zmluva, osobitné zmluvné dojednania, všeobecné poistné podmienky a prílohy tvoria spolu jeden neoddeliteľný dokument, ďalej len „poistná zmluva“. Akékoľvek slovo alebo výraz, ktorému sa prikladá špedifický význam, bude mať tento význam v celej poistnej zmluve.

Cestovným poistením podľa tejto zmluvy sa rozumie komerčné zdravotné pripolistenie v rozsahu stanovenom v § 25a zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení zákona č. 475/2008 Z. z.

Poistiteľ sa zaväzuje poskytovať poistenému / poisteným poistnú ochranu v súlade s podmienkami tejto zmluvy a poistník sa zaväzuje zaplatiť poisťiteľovi poistné v súlade s podmienkami tejto poistnej zmluvy.

Poistník prehlasuje, že je na základe súhlasu, ktorý je pripojený k poistnej zmluve alebo na základe osobitných právnych predpisov a v súlade so zákonom 428/2002 Z.z., o ochrane osobných údajov, oprávnený poisťiteľovi poskytnúť osobné údaje poistených osôb, ktoré sú poistené v súlade s poistnou zmluvou, uvedených v poistnej zmluve, evidenciu, vyúčtovanie a ďalšie dokumenty za účelom správy poistnej zmluvy a plnenia povinností poisťiteľa z nej vyplývajúcich, na dobu trvania právnych vzťahov z poistnej zmluvy a na dobu potrebnú k vysporiadaniu vzájomných nárokov vyplývajúcich z ich zániku.

**Sprostredkovateľ
poistenia** Concorde, spol. s r.o.

POISTNÁ ZMLUVA

č. 5535058309

ruh poistenia:	Ročné cestovné poistenie na opakované zahraničné cesty AIG Traveller
poistené osoby:	Zamestnanci poistníka, ich manželia a deti, vyslaní poistníkom do miesta dočasného vyslania v zahraničí, ktoré sú mladšie ako 70 rokov
nahlasovanie poistencov:	Príslušnú tabuľku „Evidencia poistených osôb“ je potrebné zaslať 7 kalendárnych dní pred konečným zúčtovaním, ktoré prebehne na konci poistného obdobia. Zoznam osôb sa nahlasuje elektronicky na Lucia.Luknarova@aig.com alebo adrian.strecko@aig.com .
činnosť poistného vyitia:	Po dobu dočasného vyslania na celom svete, 24 hodín denne, počas platnosti poistnej zmluvy.
oba trvania poistenia:	Na dobu určitú od 1. januára 2009 do 31. marca 2009
dnie poistenia:	31. marca 2009
mesačné poistné:	10,36 € / 312,- Sk / na jednu osobu
zálohové poistné a celé poistné obdobie:	31 069, 51 € / 936 000,- Sk / pre 1 000 zamestnancov Ministerstva zahraničných vecí SR a ich rodinných príslušníkov
minimálne poistné a celé poistné obdobie:	15 534, 75 € / 468 000,- Sk
maximálne poistné a celé poistné obdobie:	33 027, 95 € / 995 000,- Sk, - Sk
počet poistného:	Mesačné poistné sa vypočíta ako súčet poistného za všetky poistené osoby počas daného mesiaca
platnosť poistného:	Poistné na celé poistné obdobie je hradené jednorázovo zálohovou faktúrou, ktorá je splatná do 21. januára. Spôsob platby je prevodom na účet poistiteľa č. _____ vedeného v _____ pobočka zahraničnej banky. Vyúčtovanie zálohového poistného sa uskutoční podľa bodu 2 zmluvy. Konštantný symbol: _____ Variabilný symbol: _____
prílohy poistnej zmluvy:	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vzorový formulár pre nahlasovanie poistených osôb - „Evidencia poistených osôb“ 2. Oceňovacie tabuľky pre trvalé následky úrazu 3. Pokyny pre poistených 4. Všeobecné poistné podmienky pre cestovné a úrazové poistenie

POISTNÁ ZMLUVA

Č. 5535058309

Rozsah poistného krytia	LIMITY POISTNÉHO PLNENIA	
Poistenie lečebných nákladov a asistenčných služieb v prípade úrazu a ochorenia - max. limit plnenia	82 985 €	2 500 000 Sk
- limit na akútne zubné ošetrovanie	332 €	10 000 Sk
- spoluúčasť	0 €	0 Sk
- preprava poisteného k ošetrovaniu	zahrnuté	zahrnuté
- limit na prevoz, repatriáciu poisteného	41 492 €	1 250 000 Sk
limit na prepravu telesných pozostatkov	24 895 €	750 000 Sk
finančný príspevok na nákup truhly	1 660 €	50 000 Sk
zabezpečenie lekárskej pomoci	zahrnuté	zahrnuté
zaistenie dôležitého lieku alebo zdravotníckych potrieb	zahrnuté	zahrnuté
Poistenie cestovných výdavkov k vyslaní náhradníka za poisteného na služobnej ceste	0 €	0 Sk
Poistenie cestovných výdavkov pre rodinných príslušníkov	0 €	0 Sk
- limit na jeden deň pobytu	0 €	0 Sk
Poistenie straty, krádeže alebo poškodenia batožiny a osobného majetku	0 €	0 Sk
- limit na jednu batožinu	0 €	0 Sk
- limit na jednu položku	0 €	0 Sk
- spoluúčasť	0 €	0 Sk
Poistenie právnej pomoci a kaucie v prípade dopravnej nehody	0 €	0 Sk
Poistenie úrazu		
- smrť následkom úrazu	0 €	0 Sk
- čiastočná a trvalá invalidita (trvalé následky úrazu)	0 €	0 Sk
Poistenie zdržania cesty pri použití leteckej prepravy	0 €	0 Sk
- limit na 1 hodinu	0 €	0 Sk
- spoluúčasť	-	-
Poistenie zdržania batožiny pri použití leteckej prepravy	0 €	0 Sk
- limit na 1 hodinu	0 €	0 Sk
- spoluúčasť	-	-
Poistenie zodpovednosti za škody		
- na majetku	0 €	0 Sk
- na zdraví	0 €	0 Sk
- kumulovaný limit na nehodu (úraz)	0 €	0 Sk
- zahraničné pracovné cesty	NIE	NIE
- zahraničné súkromné cesty	NIE	NIE
- zimné športy	NIE	NIE
- temná platnosť	SVET	SVET
Ročné poistné na osobu pre 1 000 a viac osôb	10,79 €	325 Sk

POISTNÁ ZMLUVA

Č. 5535058309

Odchýľne od Všeobecných poistných podmienok, pre účely tejto poistnej zmluvy neaplikujeme čl. 2, Oddielu XXI.

Poistník a poistiteľ sa dohodli, že poistník zašle poistiteľovi emailom na lucla.luknarova@alg.com alebo adrian.strecko@alg.com informáciu o zmenách v Evidencii poistených osôb najneskôr 7 kalendárnych dní pred koncom poistného obdobia (31.3.2009).


Vyúčtovanie zálohového poistného sa uskutoční najneskôr do 7 dní od skončenia poistného obdobia.

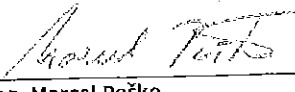
V prípade, ak skutočne spotrebované poistné presiahne zálohové poistné, poistiteľ vystaví poistníkovi faktúru na doplatok poistného za aktuálne uplynulé poistné obdobie, pričom suma poistného nesmie prekročiť maximálne poistné za celé poistné obdobie stanovené na 33 027,95 € (995 000 SK).

V prípade, ak skutočne spotrebované poistné bude nižšie ako zálohové poistné, poistiteľ vráti poistníkovi rozdiel v poistnom za aktuálne uplynulé poistné obdobie.

Poistná zmluva je vyhotovená v dvoch origináloch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden z nich. Sprostredkovateľ poistenia obdrží kópiu poistnej zmluvy.

Bratislava 29.12.2008

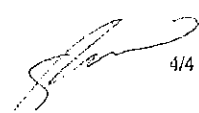

J. Boris KOSTOV,
líder organizačnej zložky
AIG Europe S.A.
(pobočka pre Slovenskú republiku)
sídlo v OR: Opatovce, BA, IČO: 45 12 12 12
IČO: 45 12 12 12, IČO: 45 12 12 12
AG DIPLOMAT, Palisády 29
811 06 Bratislava, Slovenská republika


Ing. Marcel Peško
vedúci služobného úradu
SLOVENSKÁ REPUBLIKA
BRATISLAVA 31
74

Podľa zákona č. 367/2000 o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti v znení neskorších predpisov je aj poisťovňa povinnou osobou (§3
3), ktorá je povinná identifikovať každú fyzickú osobu alebo právnickú osobu, ak zistí, že pripravuje alebo vykonáva (§5 ods.2):
obvyklú obchodnú operáciu,
obchodnú operáciu v hodnote najmenej 15 000 EUR,
obchodnú operáciu, ktorá sa týka nadávajúcich obchodných operácií, ktorých hodnota v období 12 po sebe nasledujúcich mesiacov dosiahne najmenej 15 000 EUR.
Identifikácia je podľa §5 ods.1 zistenie:
mená, priezviska a rodného čísla alebo dátumu narodenia, dnuhu a čísla dokladu totožnosti fyzickej osoby, a ak ide o cudzinca, aj zistenie štátnej príslušnosti; u fyzickej osoby oprávnenej na podnikanie aj miesta podnikania a identifikačného čísla.
číslo, sídla a identifikačného čísla právnickej osoby a údajov v rozsahu podľa písmena a) fyzickej osoby, ktorá je oprávnená v jej mienke konať.
Identifikačných údajov je potrebné aby ste sa ako zástupcovia poisťovníka/poisteného identifikovali v súlade s uvedeným zákonom a uviedli potrebné údaje k
mu podpisu.

Táto je spoločnosť AIG EUROPE S.A., so sídlom Tour Alg-Paris La Defense, 92400 Courbevoie, Francúzsko, zapísaná v Gréffe du Tribunal de Commerce de NANTERRE, 4 Rue Pablo Neruda, 92020 NANTERRE, CEDEX, registračné 6.652 126 795 RGS NANTERRE. Táto spoločnosť koná na území prostredníctvom AIG EUROPE S.A. (pobočka pre Slovenskú republiku); sídlo pobočky je Palisády 29, 811 06 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 45 12 12 12; pobočka je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka číslo 1461/B.

Termín: Od 1. januára do 31. decembra 2009 je hlavnou menou euro a údaj v slovenských korunách je len informatívny. Sumy boli prepočítané súčinným kurzom stanoveným Národnou bankou Slovenska: 1 SKK = 30,1260 EUR.


4/4